

SÅDAN FINDER DU OS

HOW TO FIND US
SO FINDEN SIE UNS
JAK NAS ZNALEŚĆ
TROVARI



NV-Randers A/S

VINDERSLEV 8920 Randers NV - DK.

Lindegården: Overvænget 9, O. Hornbæk, DK-8920 Randers NV, Tel. +(45) 89113344, +(45) 86434100. Fax +(45) 86434933, Mobil 20802020, 20802001, 20802000
Eksportstald: Viborgvej 316, Bjerregrav, DK-8920 Randers NV, Tel. +(45) 86454543, Fax +(45) 86454645, CVR-nr. DK 21093793, Konto nr.: 7835-00077777-6
E-mail: office@vinderslev.dk, www.vinderslev.dk



GRISEHANDEL OG EKSPORT

PIGS TRADE AND EXPORT

SCHWEINEHANDEL UND EXPORT

HANDEL TRZODĄ CHLEWNAĄ NA AKSPORT

COMPRAVENDITA ED ESPORTAZIONE



NV-Randers A/S

VINDERSLEV 8920 Randers NV - DK.

KONTAKTPERSONER

YOUR CONTACTS

IHRE KONTAKTPERSONEN

TWOJE KONTAKTY

CHI SIAMO



Rene Vinderslev

Køb og salg, Purchase and sales
Einkauf und Verkauf, Skup i Sprzedaż
Responsabile esportazioni e
compravendita suini
Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3345
Bil.: (+45) 2080 2020
E-mail: rene@vinderslev.dk



Rikke Vinderslev

Eksport koordinator
Export Coordinator
Exportkoordinator
Responsabile pratiche esportazioni
Tlf.: (+45) 8911 3344 / 8911 3343
E-mail: rikke@vinderslev.dk



Michael Vinderslev

Køb og salg, Purchase and sales
Einkauf und Verkauf, Skup i Sprzedaż
Responsabile esportazioni e
compravendita suini
Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3346
Bil.: (+45) 2080 2001
E-mail: michael@vinderslev.dk



Ninna Vinderslev

Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3341
E-mail: ninna@vinderslev.dk



Niels Vinderslev

Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3348
E-mail: niels@vinderslev.dk



Leif Olsen

Ansvarlig for lastbiler
Sponsible for trucks
Verantwortlich für die LKWs
Responsabile automezzi
Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3354
E-mail: leif@vinderslev.dk



Finn Berg Larsen

Køb og salg, Purchase and sales
Einkauf und Verkauf, Skup i Sprzedaż
Responsabile esportazioni e
compravendita suini
Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3347
E-mail: finn@vinderslev.dk



Kate Simonsen

Afregning
Account managing
Abrechnung
Responsabile riscossioni e pagamenti
Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3353
E-mail: kate@vinderslev.dk



Kirsten Pedersen

Bogholderi
Bookkeeping
Buchhaltung
Responsabile contabilita'
Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3349
E-mail: kirsten@vinderslev.dk



Britt Simonsen

Bogholderi
Bookkeeping
Buchhaltung
Responsabile contabilita'
Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3342
E-mail: britt@vinderslev.dk



Christiane Dideriksen

Afregning
Account managing
Abrechnung, Rachunkowość
Responsabile riscossioni e pagamenti
Tel.: (+45) 8911 3344 / 8911 3340
E-mail: christiane@vinderslev.dk





Firmaet blev grundlagt af Niels Vinderslev i 1965 og er i dag et familieforetagende med egne eksportstalde i DK-8920 Randers NV.

The Company was founded by Niels Vinderslev in 1965. Today the Company is structured as a family company with self-owned export stables in DK-8920 Randers NV.

Die Firma wurde von Niels Vinderslev 1965 gegründet, und ist heute ein Familienunternehmen mit eigenen Exportställen in DK-8920 Randers NV.

Firma została założona w roku 1965 przez Nielsa Vindersleva. Jest to firma rodzinna posiadająca własne chlewnie w Randers w Danii.

L'azienda e' stata fondata nel 1965 da Niels Vinderslev, da allora grazie all'aiuto della famiglia, e' diventata leader in Danimarca, ed e' una delle poche ad avere un centro di esportazione di proprieta', con capacita' di 4500 suini.



SLAGTEDYR

PORKS
SCHLACHTTIERE
TUCZNIKI
SUINI DA MACELLO



Grisene aflæsses og bliver herefter kontrolleret samt godkendt af en dyrlæge fra veterinærdirektoratet. Desuden får de vand og hvile inden den videre transport ud i Europa.

The pigs are unloaded at the stable, controlled and approved by a veterinary inspector before the export. The pigs are provided with water and rest before the further transport within Europe.

Die Schweine werden abgeladen, kontrolliert und von einem Tierarzt des Veterinärarnates untersucht. Hier wird für Wasser und Ruhe vor dem Weitertransport in ganz Europa gesorgt.

Trzoda jest rozładowywana, poddana kontroli i zatwierdzeniu przez inspekcję weterynaryjną. Jest pojona i odpoczywa przed dalszym transportem do Europy.

I suini prima di arrivare al macello vengono scaricati nel centro di esportazione dove vengono controllati dai veterinari competenti. Dopo aver riposato e bevuto vengono caricati per le varie destinazioni europee.



SMÅGRISE

PIGLETS
FERKEL
PROSIĘTA
SUINETTI



Her bliver smågrisene kontrolleret og sorteret. De får vand og hvile inden den videre transport ud i Europa. Der er 6 adskilte staldafsnit med plads til ca. 750 smågrise i hvert afsnit. Hvert afsnit er opdelt i 8 bokse.

At the export stable the piglets are controlled and sorted before loading. The animals are provided with water and rest before the further transport within Europe. We have 6 separate stable sections for piglets which can hold approx. 750 animals each. Each section is divided into 8 boxes.

Hier werden Ferkel tierärztlich untersucht und sortiert. Auch hier wird für Wasser und Ruhe vor dem Weitertransport gesorgt. Hier gibt es 6 separate Stallabschnitte mit Platz für ca. 750 Ferkel je Abschnitt. Jeder Abschnitt ist in 8 separate Boxe eingeteilt.

Tutaj są prosięta poddane kontroli i selekcji. Są pojone i odpoczywają przed dalszym transportem w Europie. Posiadamy 6 oddzielnych sekcji chlewni, z których każda może pomieścić 750 sztuk prosiąt. Każda taka sekcja jest podzielona na 8 boksów

Tramite appositi camion per il servizio interno i suinetti vengono prelevati dagli allevamenti e scaricati al centro di esportazione. Dopo aver riposato e bevuto vengono controllati dai veterinari competenti che autorizzano il carico per le varie destinazioni europee.



VÆRKSTED

REPAIR GARAGE
WERKSTATT
WARSZATA
OFFICINA



DYRLÆGE

VETERINARY INSPECTOR
TIERARZT
INSPEKCJA WETERYNARYJNA
SERVIZIO VETERINARIO

Vi har eget værksted til service af vore lastbiler; i alt 21 træk. Alle dyr kontrolleres i eksportstalden af en dyrlæge fra veterinærdirektoratet. Her laver dyrlægerne også de nødvendige papirer (herunder TRACES) til hvert læs, som forlader eksportstalden.

We have our own repair garage for maintenance of our lorries. 21 in all. At the export stable an authorized state veterinary inspector controls all pigs. The veterinary inspector also issues the necessary paperwork for each load, such as Traces and export certificates.

Wir haben eine eigene Werkstatt um unsere LKWs zu warten; zusammen haben wir 21 Züge. Im Exportstall werden alle Tiere von einem Tierarzt des Veterinäramtes kontrolliert. Hier sorgen die Tierärzte auch für die notwendigen Papiere (z.B. Traces) für jeden Zug, der den Exportstall verlässt.

Posiadamy własny warsztat serwisu naszych samochodów transportowych - łącznie 21 ciężarówek. Każda wysyłka trzody oraz jej selekcja jest zatwierdzana przez inspekcje weterynaryjną. Na miejscu są wypełniane niezbędne dokumenty przez lekarzy weterynarii (np. traces oraz certyfikat eksportowy) do każdego załadunku.

Disponiamo di una efficiente officina per la manutenzione del nostro parco automezzi che conta 21 autotreni completamente a norma per i trasporti internazionali.



BREEDERS & AVLSDYR

BREEDERS & THE BREEDING ANIMALS

BREEDERS & DIE ZUCHTTIERE

ZWIERZĘTA ROZPŁODOWE

ANIMALI DA RIPRODUZIONE



Salg af Danavl YL/LY sopolte, HD, YD Danline orner (hele verden). Renracede Landrace, Yorkshire - og Duroc sopolte og orner.

Sprzedaż w DANAVAL YL/ LY hodowla trzody chlewnej HD, YD Danline knury (cały świat). Purebred Landrace - Yorkshire - i Duroc maciory i knury.

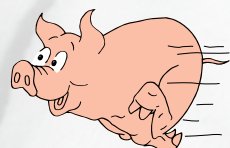


Sale of Danbred F1 Danhybrid Gilts, HD, YD Danline boars (worldwide). Purebred Landrace, Yorkshire - and Duroc / female and boars.

Siamo autorizzati alla vendita in tutto il mondo di scrofette Danbred f1 , yl o ly. Verri Danbred Duroc o Hampshire. Granparentali Danbred landrace, Largewhite, Yorkshire.



Vertrieb von Danzucht F1, Danhybrid Jungsauen, HD, YD Danline Eber (Weltweit). Reinrassige Landrasse, Yorkshire - und Duroc Jungsauen und Eber.



BREEDERS
of den mark a · s

Søndergård Alle 22 A • Hammelev • DK-6500 Vojens

Tel. +45 7026 0616 Fax. +45 7352 1822

info@breedersofdenmark.dk • www.breedersofdenmark.dk

RENGØRING

CLEANING

REINIGUNG

SPRZĄTANIE

PULIZIA ED IGIENE

12

13



Alle stalde bliver hver dag rengjorte og desinficeret , så der er minimal risiko for sygdomssmitte. Der kommer rent savsmuld i hver sti, så grisene har noget at ligge og rode med. Vi har egen vaskehal til automatisk, udvendig vask samt 4 haller til manuel, indvendig rengøring af lastbilerne, så de altid er rene; ligeledes for at minimere risikoen for smitte.

All stables are cleaned up every day to minimize the risk of infection. Before use each section are filled with unsullied sawdust so that the animals can lounge. We have a carwash for automatically, outside washing of the lorries together with 4 roofed places for manual inside washing. This is to ensure, that the vehicles always are clean and to minimize the risk of infection.

Sämtliche Ställe werden täglich gereinigt und desinfiziert um Ansteckungsgefahren zu vermeiden. Jeder Abschnitt wird mit Sägemehl gestreut, damit die Tiere darin liegen und wühlen können. Eine eigene Waschhalle sorgt für die äußere Reinigung der Fahrzeuge. Des Weiteren verfügen wir über 4 Waschhallen für die Reinigung und Desinfizierung der Fahrzeuge von Innen. Hiermit sichern wir, die Verschleppung von Krankheiten.

Wszystkie chlewnie codziennie są czyszczone oraz dezynfikowane aby zmniejszyć ryzyko infekcji. Każda sekcja jest wyłożona czystymi trocinami aby zapewnić zwierzętom wygodne legowisko. Posiadamy własną

automatyczną myjnie do mycia zewnętrznego oraz 4 myjki manualne do wewnętrznego mycia ciężarówek aby utrzymać je w ciągłej czystości. Ryzyko infekcji jest po tych zabiegach zminimalizowane.

il centro di esportazione viene giornalmente lavato e disinfettato per ridurre al minimo il rischio di trasmissione di varie patologie. disponiamo di 4 postazioni per lavaggio e disinfezione degli automezzi.



EKSPORT AF DYR

EXPORT OF THE ANIMALS
EXPORT VON TIEREN
EKSPORT ZWIERZĄT
ESPORTAZIONE DI ANIMALI



Hver uge eksporterer vi ca. 25.000 smågrise, 8.000 svin og ca. 600 søer til hele Europa. Vi råder over 21 specialbyggede lastbiler, der kan rumme op til ca. 900 smågrise pr. lastbil. Bilerne er udstyrede med indbyggede drikkeanlæg, overbrusning samt ventilation.

Each week we transport approx. 25.000 piglets, 8.000 pigs and 600 sows within all of Europe. We have at our disposal 21 special-built lorries which each can load approx. 900 piglets. The vehicles are fully equipped with drinking water, sprinklers and fans.

Jede Woche werden ca. 25.000 Ferkel, 8.000 Schweine und ca. 600 Sauen nach ganz Europa exportiert. Wir verfügen über 21 spezial gebaute LKWs, die jeder bis zu 900 Ferkeln laden können. Die LKWs sind mit Tränke- Berieselungsanlage und automatischer Klimatisierung ausgestattet.

Każdego tygodnia eksportujemy około 25.000 prosiąt, 8.000 tuczników i 600 macior na teren Europy. Nasze 21 ciężarówek o specjalnej konstrukcji mają miejsce dla 900 prosiąt. Wszystkie ciężarówki wyposażone są w hydrauliczny system pojenia, spryskiwania oraz system wentylacyjny.

Ogni settimana esportiamo circa 25.000 suinetti, circa 8000 suini da macello, circa 600 riproduttori in tutta l'europa.



BILER

LORRIES
LKWS
TRANSPORT
ТРАНСПОРТ



Vi har 1 specialbygget bil (SPF) til kørsel af avlsdyr eller sygdomsfrie grise. Resten af bilerne er opdelt i 3-5 etagers forvogne/hængere og 3 eller 4 etagers sættevogne.

We own 1 special-build lorry (SPF) for the transport of breeding animals and animals free of diseases.

The remaining lorries are build as 3-5 storey rigids/hangs as well as 3 or 4 storey trailers.

Wir haben einen LKW in einer Sonderanfertigung (SPF). Dieser wird zum Transport von Zucht- und krankheitsfreien Tieren eingesetzt. Die restlichen LKWs sind 4 Stock LKWs mit Anhänger, und 3 bzw. 4 Stock Sattelzüge.





Posiadamy 1 specjalnie zbudowaną ciężarówkę (SPF) do przewozu materiału rozrodczego i bezwirusowej trzody. Reszta naszych pojazdów to ciężarówki dzielone na 3 - 5'cio piętrowe naczepy/przyczepy oraz 3 - 4'ro piętrowe naczepy.

Disponiamo di un autotreno specifico per il trasporto della genetica (spf), mentre gli altri sono autotreni e bilici da 6 o 8 piani.

